

# La Voz de Menorca

Número suelto, . . . . . 15 céntimos  
Número atrasado, . . . . . 20

Organo del Sindicato Unico de Trabajadores de Mahón y portavoz  
de las organizaciones de Menorca afectas a la C. N. T.

Año XXXII — Número 9770

EN SUSCRIPCIÓN  
En la Isla, al mes, . . . . . Ptas. 2.50  
Resto de España . . . . . 3.00  
Estranjero, al año . . . . . 50.00

MAHON, VIERNES 6 DE AGOSTO DE 1937

REDACCION Y ADMINISTRACION  
CALLE FERMIN GALAN, 21

## TEMAS NUESTROS

# No hay que olvidar los principios ni la moral anarquista

Ciertamente, cuando debido a la guerra a que nos ha abocado la insurrección militar cuyo aniversario acaba de cumplirse los anarquistas hemos tenido que encauzar, por propia decisión, nuestra obra práctica por un camino en manifiesta contradicción con las teorías que constituían nuestra razón de ser como movimiento revolucionario, no parecen estas circunstancias, a primera vista, las más apropiadas para hacer recordar los cimientos del ideal ácrata, así como su vestal moral, a propios y extraños.

Nuestra actividad en la tribuna y en la prensa se ha visto rápidamente absorbida por la necesidad imperiosa, imprescindible de forjar un espíritu y una moral que sin vacilar podemos calificar de guerra. La difícil situación ha hecho que aceptáramos sin titubeos algunas medidas con las cuales afrontar el peligro con probabilidades de éxito, antes que resignarnos estocicamente a perecer como garantía libertaria para el futuro, aunque lo hubiésemos hecho con nuestro bagaje de principios completamente intactos. El torbellino despertado al comenzar el actual movimiento ha exigido con crueldad el sacrificio de puntos de vista para aprestarse las diferentes escuelas y tendencias que componen el mosaico social, a defenderse contra el enemigo común. Y el anarquismo español ha transigido como el que más—más que cada una de las otras partes—para superar dicha etapa.

Más, ¿nos dice esto que debemos dejarnos arrastrar tranquilamente por tan peligrosa—aunque hoy sea hasta cierto punto necesaria—pendiente?

La respuesta no puede ser otra que una negativa rotunda.

Hay que tener presente que si bien el anarquismo se ha visto precisado a avenirse a la transacción que hemos apuntado antes, sus principios y la moral que de ellos dimana no han llegado, ni mucho menos, a su ocaso. Las doctrinas antiautoritarias no han fracasado con la prueba que están viviendo actualmente en España, pese a la opinión de los «enterados» que sólo nos observan muy superficialmente.

Por esto no estará de más que de entre el griterío más o menos demagógico algún que otro compañero saque a colación los fundamentos de nuestras doctrinas un tanto olvidado incluso por quienes no debieran.

De la actitud que respecto a la situación de la guerra y la Revolución nos han hecho adoptar las especiales circunstancias que en ellas concurren, a la irreverencia para con la ideología ácrata que nótase se observa por algunos, media gran trecho. Como decíamos antes, nos hemos visto precisados a pisar un terreno que no era el nuestro y que ofrecía, a parte de las ventajas, sus escollos. Precisamente por ello, el anarquista, aún en las nuevas posiciones, no debe olvidar su condición de tal y obrar lo más de acuerdo posible con la tesis libertaria si verdaderamente quiere prestar un buen servicio a la causa de la libertad.

Recordamos haber leído un acertado artículo debido a la autorizada pluma del compañero Fontaura, reproducido por el semanario juvenil «Fructidor», que vio la luz en Noviem-

bre del pasado año, en el cual reclamaba ya el respeto a nuestros principios, evidentemente amenazados con motivo de la nueva etapa que el movimiento subversivo de julio habría al anarquismo. ¡Cuántas veces ha venido a nuestra memoria el trabajo del documentado compañero!

¡Qué actualidad no habrán adquirido las palabras de Fontaura, después de ocho meses de haber sido lanzadas! Porque si observamos con serenidad e imparcialidad el panorama, habremos de convenir—hablamos en términos generales—que a fuerza de colaborar en los órganos gubernamentales, nos hemos olvidado más de la cuenta de nuestro origen y finalidad. Se han presenciado posturas, gestos y medidas excesivamente autoritarias para no insistir en la petición de que no sean olvidados por los militantes del anarquismo los principios ni la moral de dicha rama socialista. Hay que preservarnos del contagio autoritario.

No somos partidarios, al expresarnos así, del retroceso por aquello de que quien no actúa no yerra; no. Pero lo que si nos interesa hacer resaltar es que para nosotros son éstos momentos de verdadera prueba y que de nuestro recto proceder depende el salir o no airoso. Nada de permanecer al margen de la rata de los acontecimientos; más no debemos llegar tampoco a posiciones claudicantes.

Para ello precisa saber resistir las influencias del ambiente que nos rodea. Y los anarquistas íntegros no pueden ver ningún mal, sino al contrario, cuando alguien pida un proceder digno de nuestra condición de ácratas.

F. M. C.

## Junta Administrativa del Ayuntamiento de Mahón

### Enfermos que necesiten sobre alimentación

El señor Comandante Jefe de la Base Naval de esta ciudad, en oficio de 30 de julio último, me dice lo que sigue:

«Con esta fecha digo al Presidente del Consejo Municipal de Ciudadela lo siguiente:

«Recibida la relación de enfermos que según certificados médicos necesitan una sobre alimentación extraordinaria y atendidas las actuales circunstancias de la isla que motivan:

Primero. Que se saiga con vigorosa mano al esclarecimiento de cualquier maniobra encubierta de tipo faccioso, se servirá usted remitirme con toda urgencia relación controlada políticamente de los médicos que acrediten mediante certificado la necesidad perentoria de la sobre alimentación de que se trata.

Segundo. También serán controlados políticamente todos los presuntos enfermos, demandando de los mismos la categórica respuesta por escrito de si existe algún familiar del enfermo que se ofrezca voluntariamente a que le sea rebajada su ración diaria en la total cantidad que precisa su pariente como sobre alimentación o en parte de dicha cantidad.

Tercero. Habida la indispensable necesidad de proceder a la evacuación a la Península de todos aquellos enfermos cuya existencia en la isla no sea factible dentro del cumplimiento más exacto y riguroso de las órdenes dadas y que se den en adelante respecto a racionamiento de víveres, se procederá por los mismos facultativos a expedir por reite el certificado acreditativo de ser indispensable la sobre alimentación, pero con la fórmula «de no serle prestada ayuda alimenticia por sus familiares es indispensable su evacuación a la península.

Cuarto. Es dato indispensable que ha de hacerse constar siempre, la edad del paciente y en su caso si está o no comprendido dentro de la edad de la actual movilización.

Lo traslado a usted para su conocimiento, cumplimiento y publicación en la prensa y bandos.»

Lo que se hace público para el general conocimiento.

Mahón 4 de agosto de 1937.

El Presidente, A. Gomila.

## JUNTA LOCAL DE ABASTOS

Se previene al público, que hasta el sábado día 7 inclusive podrán libremente traspasar las tarjetas familiares a las tiendas que les acomode para las compras en las mismas. Pasado este plazo, queda terminantemente prohibido cambiarse, salvo en casos especiales que deberán ser consultados previamente a esta Junta.

A su vez, los tenderos recogerán las tarjetas con la obligación de presentárselas en nuestras oficinas juntamente con las listas de clientes para su debida rectificación.

Lo que se publica para general conocimiento y exacto cumplimiento.

Mahón 5 de agosto de 1937.

Juan Camps

C. N. T.

A. L. T.

## Convocatoria

El Sindicato Unico de Trabajadores convoca a todos sus afiliados a la Asamblea ordinaria que se celebrará el viernes día 6 del corriente a las 9 de la noche.

En dicha Asamblea se dará cuenta de los acuerdos tomados en el Congreso celebrado el día 25 de Julio próximo pasado.

EL COMITE

## Junta de Plaza y Guarnición de Mahón

### ANUNCIO

Debiendo procederse por esta Junta a la adquisición de los artículos necesarios al Parque de Intendencia de esta Plaza se hace saber para que cuantos lo deseen presenten sus ofertas por escrito todos los días laborables de 9 a 12 de la mañana en Villa Carlos, Oficinas de Intendencia (Cuartel del Duque de Crillon), donde se reunirán a su disposición el cálculo de necesidades hasta las 9'30 horas del día 10 de agosto próximo que se reunirá la Junta en primera convocatoria para concertar las compras y el día 18 del mismo a igual hora en segunda.

Las condiciones para la subasta serán las determinadas en la Orden Circular de 20 de julio de 1933 (D.O. número 168).

Mahón 27 de julio de 1937.

El Capitán Auxiliar de Intendencia Secretario.

Artículos a adquirir:  
Hulla, Villa Carlos, 42 quintales métricos.

Carbón vegetal, id., 150 id. id.  
Leña ranchos, id., 200 id. id.  
Leña ranchos, Mercadal, 300 id. id.  
Leña ranchos, Ciudadela, 300 id. id.  
Leña ranchos, Moia, 100 id. id.  
Leña ranchos, Ferrerías, 50 id. id.  
Leña ranchos, Alayor, 100 id. id.  
Paja larga, Villa Carlos, 100 id. id.  
Petróleo, 1.000 litros.

## El mejor combustible para cocinar

### EL GAS

Comodidad, limpieza y economía

Exposición y venta de hornillos, cocinas con horno, calentadores de baño, estufas, etc.

Plaza Pablo Iglesias, 19.-Mahón

## Junta Económica del Parque de Intendencia de Mahón

### ANUNCIO

Debiendo proceder esta Junta a la adquisición de los artículos necesarios al Parque de Intendencia de esta Plaza, se hace saber para que cuantos lo deseen presenten sus ofertas por escrito todos los días laborables de 9 a 12 de la mañana en Villa Carlos, Oficinas de Intendencia (Cuartel del duque de Crillon), donde tendrán a su disposición el cálculo de necesidades hasta las 10'30 horas del día 10 de agosto próximo que se reunirá la Junta en primera convocatoria para concertar las compras y el día 18 del mismo a igual hora en segunda.

Las condiciones para la subasta serán las determinadas en la Orden Circular de 20 de julio de 1933 (D.O. número 168).

Mahón 27 de julio de 1937.

El Capitán Secretario.

Artículos a adquirir:  
Harina de segunda, Villa Carlos, 562 quintales métricos.

Legumbres, id. 749 id. id.  
Aceite, id., 162 id. id.  
Vino, id., 969 id. id.  
Cebada, Mercadal, 90 id. id.  
Cebada, Ferrerías, 15 id. id.  
Cebada, Mahón, 435 id. id.  
Cebada, Ciudadela, 177 id. id.  
Paja pienso, Mercadal, 135 id. id.  
Paja pienso, Ferrerías, 21 id. id.  
Paja pienso, Mahón, 654 id. id.  
Paja pienso, Ciudadela, 267 id. id.

## Pérdida

Se pone en conocimiento de todos los ciudadanos que José Pons Sintes con domicilio en la calle de Santa Catalina ha perdido el carnet Sindical con los vales de tabaco y un monedero conteniendo dinero.

Al que lo encuentre se le suplica la devolución por tratarse de un obrero necesitado.

## Tasa definitiva de precios del pescado

Especies	Precios: Kilogramo	Libra
Salmonetes grandes	6'50	2'60
Id. medianos	5'50	2'20
Id. pequeños	4'00	1'60
Llus, lenguado, pagre y mero	6'50	2'60
Caproig, rao, dorada y mabre	6'00	2'40
Arañot y serranos	4'50	1'80
Variada, esperray y murrede	4'50	1'80
Eacurbay, padasus y racade	4'50	1'80
Calamares	9'00	3'60
Langosta (temporal)	11'00	4'40
Sepia pequeña	6'00	2'40
Id. mediana	5'00	2'00
Id. grande	4'00	1'60
Sirvia y bonito	4'00	1'60
Caramel	2'25	0'90
Sureil, varat, voga y xucla	3'00	1'20
Raya y Claver	3'00	1'20
Quisona	2'00	0'80
Musola, ballestril y escat	4'00	1'60
Asses	3'00	1'20
Congrio y anguila	3'00	1'20
Morena (cabeza y ventresca)	4'00	1'60
Morena (cola)	3'00	1'20
Cabezuda y macho	3'00	1'20
Lisa	3'00	1'20
Morralla	3'00	1'20
Roqué	2'80	1'10
Mora	2'00	0'80
Pulpo	3'00	1'20
Cigala	6'00	2'40
Sardina	3'00	1'20
Aladroque	2'00	0'80
Espet	4'00	1'60
Llobarro	5'00	2'00
Centollos grandes, uno	3'30	
Id. medianos	2'40	
Id. pequeños	1'60	

Mahón 3 de agosto de 1937.

El Coronel Jefe Base Naval Mahón,  
Bartolomé Torres.

Tipografía Mahonesa, Fermín Galán, 21

# INFORMACION RADIOTELEGRAFICA

Continúa la ofensiva en los frentes de Aragón. Ha sido ocupado el pueblo de Frías de Albarracín.—Unas declaraciones del general Miaja

Hoy se reúne el Comité de No Intervención.—La U. R. S. S., mantendrá su actitud

**Partes oficiales de los frentes de guerra**  
(Facilitados por la oficina de Información del Ministerio de Defensa).

Madrid 5 de Agosto a las 24 horas.

## Centro

Hacia los kilómetros 32 y 35 de la carretera de Andalucía, hemos realizado ligeros avances en terrenos desprovistos de defensas.

## Este

La artillería enemiga ha hostilizado nuestras posiciones de Val de Celada.

En las avanzadillas de la Portillada, se han registrado tiroteos sin importancia.

Se han consolidado las posiciones ocupadas ayer, no obstante que el enemigo ha llevado a cabo algunos contraataques sin el menor éxito por el Barranco de la Plana.

## Santander

Nuestras baterías han bombardeado con gran precisión Espinosa de los Monteros destruyendo los parapetos enemigos situados en la Cota Moselas.

La artillería enemiga cañoneó la zona de Luseco, donde están situados San Lázaro y Quintanilla.

## Vizcaya

Nuestras posiciones de Monte Neutral, fueron hostilizadas con fuego de fusil y mortero, sin consecuencias.

## Tajo

Durante la noche última se percibió hacia Talavera una fuerte explosión seguida de intensos tiroteos, sin que hasta la hora presente se haya podido averiguar lo sucedido.

## Teruel

Nuestras fuerzas del Canigral llegaron hasta Navazo, al Oeste de San Lázaro.

Las tropas republicanas tras duros combates ocuparon ayer el pueblo de Frías de Albarracín capturando al enemigo que sufrió severísimas pérdidas, bastantes prisioneros y una cantidad importante de material de guerra.

La artillería leal ha batido con energía la carretera de Bezas a Calpillo, cañoneando este último pueblo y las posiciones enemigas de dicho sector.

De los demás frentes no se han recibido novedades dignas de mención.

## Parte oficial de Marina y Aire

Madrid 5 de agosto a las 24 horas.

La aviación republicana efectuó varios vuelos de reconocimiento bombardeando las baterías enemigas de Valdecueca.

Sin más novedad.

## Prosigue la ofensiva republicana en Aragón

### Ha sido ocupado el pueblo de Frías de Albarracín

Sarriena.—Prosigue la actividad de nuestras fuerzas en tierras de Aragón. Tanto en el sector Este, propiamente dicho, como en el de Teruel, nuestros soldados continúan el avance iniciado, y que en esta última provincia, constituye la respuesta de la reciente ofensiva facciosa. En los sectores del Norte de Teruel, en las proximidades de la provincia de Zaragoza, nuestras fuerzas se han dedicado especialmente a la consolidación de las posiciones últimamente conquistadas muy importantes no tan solamente por la extensa faja de terreno ocupada hasta más allá de Rivilla, sino por su situación estratégica que amenaza las líneas más vitales de las comunicaciones enemigas de toda la región.

Los facciosos han llevado a cabo algunos contraataques fácilmente contenidos y rechazados por nuestros soldados.

Al Oeste de Teruel, y en el mismo sector donde la última semana los facciosos llevaron a cabo una ofensiva, se está acentuando la reacción de nuestras tropas, que rápidamente van recobrando el terreno perdido. Ayer fué recobrada la población de Frías de Albarracín, tras una dura lucha en que el enemigo perdió gran número de hombres, capturándosele varios prisioneros al iniciar una desordenada retirada.

En varias zonas de los montes Universales, se está luchando con decisión, desalojándose poco a poco al enemigo de las alturas que había logrado ocupar.

En resumen, los ejércitos del Este comienzan a dar los frutos de su reorganización y a no tardar el enemigo se verá obligado a movilizar todas sus reservas para intentar con tener el empuje cada vez mayor de nuestras tropas en todos los frentes de Aragón.

## La última ofensiva en el frente Centro

### Unas declaraciones del general Miaja

Madrid.—Comentando ante los periodistas extranjeros la reciente ofensiva gubernamental, el general Miaja, Comandante en Jefe del Ejército del Centro, ha hecho el resumen de las operaciones que se han desarrollado durante tres semanas en el sector de la Sierra del Guadarrama.

Los resultados obtenidos son de una gran importancia. El avance de unos kilómetros no significa nada en sí. Los cuatro pueblos que hemos reconquistado no dan tampoco una idea suficiente de la trascendencia de las operaciones que se han llevado a cabo, y en los cuales se ha podido romper los hilos de la tela de araña que las tropas del general Franco habían tendido alrededor de Madrid.

Es preciso señalar, también, como un verdadero éxito el hecho que nos otros logramos concentrar en una región abandonada varios miles de hombres, sin que el enemigo se apercibiera de ello. El Estado Mayor rebelde no debía ignorar que preparábamos una ofensiva en los frentes del Centro, pero le fué imposible averiguar por cual de los sectores se desarrollaría dicha ofensiva.

Nosotros logramos atacar utilizando como primer elemento el factor sorpresa. Hemos demostrado pues, que poseemos ya una facilidad de preparación tal, que hasta los mismos rebeldes se han visto obligados a reconocerla.

La operación de Brunete fué una verdadera revelación y una demostración de fuerza. Hasta entonces jamás habíamos demostrado nuestra potencia ofensiva. Por primera vez, el enemigo ha podido darse cuenta que nosotros podemos ya atacarlo y ponerlo en un gran peligro.

Las noticias que llegan de la zona facciosa, anunciando la movilización de todos los hombres de 18 a 45 años, son la prueba que el enemigo no ignora nuestra potencialidad.

La potencia ofensiva de las tropas republicanas ha quedado demostrada plenamente por la ocupación de Brunete, Quijorna, Villanueva de la Cañada y Villanueva del Pardillo.

Los nacionalistas han debido realizar un gran esfuerzo, concentrando todos los elementos de que disponían para reconquistar solamente una pequeña parte de lo perdido.

## Avance de nuestras fuerzas en Guadalajara

Madrid.—Se comunica que en el sector de Valhermoso de las Monjas, en el frente de Guadalajara, las tropas republicanas han acentuado sus últimos avances, logrando filtrarse bastante parcialmente entre este último pueblo y Almadrones.

Argencilla, donde se encuentran ya las avanzadillas leales, se halla a quince kilómetros al Nordeste de

Brihuega y a unos cinco kilómetros al sudoeste de Almadrones.

Durante las operaciones de estos días los rebeldes han sufrido gran número de bajas.

## Una comisión de la C. N. I. visita al Presidente de la Audiencia

Barcelona.—Una comisión del Comité Regional de la C. N. T., ha visitado al Presidente de la Audiencia señor Andreu, a quien ha felicitado por haber salido ileso del atentado, que recientemente cometieron unos desconocidos.

## Un llamamiento a los magistrados y jueces de Cataluña

Barcelona.—El Presidente de esta Audiencia ha dirigido un llamamiento a todos los magistrados y jueces de Cataluña, recomendándoles que permanezcan en sus puestos a todas horas, y procuren tramitar los sumarios con la máxima rapidez, a fin de no causar entorpecimientos a la marcha de la justicia y por otra parte no causar perjuicios a los que su frena prisión preventiva y cuya permanencia durante largo tiempo en la cárcel les ocasiona molestias injustas, si luego resultan absueltos por haberse probado su inocencia.

## El general Miaja se ha ausentado por unos días de Madrid

Madrid.—Al acudir hoy los periodistas a la Comandancia, los recibió el teniente coronel Ortega, exdirector general de Seguridad quien les manifestó que interinamente se había posesionado del mando de los ejércitos del Centro, hasta el regreso del general Miaja, que por diversos asuntos ha tenido que ausentarse unos días de la capital.

## NOTICIAS DEL EXTRANJERO

### La No Intervención

**El Comité de Londres se reúne hoy M. Maisky ha anunciado a lord Halifax, que la U. R. S. S., no ha modificado su actitud**

Londres.—El Comité de No Intervención, se reunirá hoy bajo la presidencia de lord Plymouth a las 4 de la tarde, en lugar de las 11 de la mañana como se había anunciado.

### La U. R. S. S. mantiene firmemente su actitud

Londres.—M. Maisky, embajador de la U. R. S. S., ha sido recibido este mediodía por lord Halifax, lord Presidente del Consejo, conferenciando luego con lord Plymouth al que ha hecho saber que ninguna modificación ha sido introducida a la actitud del Gobierno de la U. R. S. S., en lo que se refiere al reconocimiento de los derechos de beligerancia de ambas partes españolas.

### El acercamiento italo británico

**Unas declaraciones del ministro italiano de Relaciones Exteriores, conde Ciano**

Roma.—Después del cambio de notas entre Chamberlain y Mussolini, el ministro italiano de Relaciones Exteriores, ha hecho a un periodista americano las siguientes declaraciones:

«Creo firmemente que estos últimos días se ha dado un paso importante hacia la clarificación de la actual y pesada atmósfera, y lo que es más hacia la desaparición de rivalidades y desconfianzas mutuas.

Después de los discursos de Eden y del ministro británico de la guerra M. Duff Cooper, y del cambio de mensajes entre Chamberlain y Mussolini, ha comenzado una nueva fase de relaciones entre Italia e Inglaterra.

Estoy de acuerdo con Eden, al

afirmar que el «gentlemen agreement», está en vigor, pero creo que es necesario solventar algunos puntos de las relaciones angloitalianas que no quedaron suficientemente dilucidadas en el mencionado pacto.

Hasta ahora he podido comprobar que no hay obstáculos reales que se opongan a la amistad italo-británica, y que los motivos que hasta ahora había tenido separadas a ambas naciones, no existen en la realidad.

He de declarar que el restablecimiento de la amistad con Inglaterra, no va dirigida contra ninguna potencia extranjera sea la que fuere, sino que al contrario, puede ser elemento de importancia en el restablecimiento del equilibrio europeo.»

### En Londres comentan las declaraciones de Ciano, y remarcan que Italia no pretende romper la entente franco británica

Londres.—Tanto en el Foreign Office como en White Hall, se comentaban hoy con optimismo las declaraciones del ministro italiano de Relaciones Exteriores conde Galeazzo Ciano.

Ha complacido particularmente a los círculos oficiosos británicos, la afirmación de Ciano, de que Italia no trata de romper la alianza entre Francia e Inglaterra sino que pretende que la inteligencia entre ambas potencias pueda ser entendida de forma que Italia y Alemania puedan formar parte de lo que pudiese llamar un nuevo Pacto de los Cuatro.

Se afirma en los círculos británicos que la colaboración italo-franco británica podría resolver el conflicto de España y determinar la vigencia de un nuevo «statu quo» mediterráneo. Lo que aún no se sabe, es si para la realización del precedente proyecto Italia tiene en cuenta la

simpatías del Gobierno francés por el Gobierno de Valencia y su alianza militar con la U. R. S. S. De todas formas, es completamente imposible que en el asunto español puedan coincidir Francia e Italia, a no ser que esta modificase su actitud actual.

### El vapor «Adutz Mendi», ha sido remolcado hasta el puerto de Sète

Marsella.—El vapor mercante español «Adutz-Mendi», que formaba parte del convoy que hace unos días fué atacado por dos submarinos de nacionalidad desconocida, y que «ncalló en la playa francesa de Grau du Roy, ha sido remolcado hasta el puerto de Sète, por un remolcador francés.

El «Adutz Mendi» presenta siete grandes aberturas sobre la línea de flotación, que le ocasionaron los disparos de los submarinos piratas. El navío será reparado en los diques de este puerto.

### El Japón rechaza las protestas del embajador soviético

Tokio.—M. Isaac Deitchner, embajador de la U. R. S. S., en esta capital, ha entregado una protesta al gobierno japonés con motivo del ataque al consulado soviético de Tien Tsin.

La agencia Domei, comunica que el secretario de Relaciones Exteriores del Japón, M. Horinuchi, ha rechazado la protesta soviética, afirmando que dicho incidente es un episodio de la lucha que en China se desarrolla entre los rusos rojos y blancos. Añadió el secretario japonés, que la alegación soviética relativa a que el ejército japonés participó en el ataque al Consulado ruso, constituye un insulto intolerable para el ejército nipón.

### La guarnición japonesa de Tung Tchiau está sitiada por los chinos

Tokio.—El ministro de la Guerra ha declarado a la Dieta, que la ciudad de Toung Tchiau, donde se sublevó la gendarmería el 29 de julio, está completamente aislada.

El mal tiempo y la obstrucción de los chinos impidió que la aviación japonesa comunicara con la guarnición sitiada y que no responde a las señales radiotelegráficas.

A pesar de la llegada de refuerzos japoneses, no se confía en que por ahora pueda ser liberada la guarnición, ya que en esta zona opera el 28 Ejército chino.

### El heroísmo de los chinos.—Se acercan enconados combates

Shanghai.—En Nan-Tuan, una columna de soldados chinos, resistió los ataques de las fuerzas japonesas, hasta que el último hombre pudo sostener un fusil. Las fuerzas japonesas tuvieron en el encuentro 100 muertos y más de 400 heridos.

Las columnas motorizadas japonesas han ocupado Luli Ho, al Sur de Pekín, donde han llegado ya las avanzadillas del ejército chino.

Se espera que en este sector se desarrollarán muy próximamente duros combates.

## DESADORA

SE NECESITA en el «BAR SEVILLA»

### Perras extraviadas

El día 3 del actual desaparecieron de las obras de las baterías de Milá, dos perras rojas encolladas, y solo se presentó una.

Se gratificará al que entregue la restante a la calle de San Jaime, 39.